



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British Columbia  
V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-9381

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> CFB Comox FFTA Source Control Proje Projet de contrôle à la source dans l'AELI de la BFC Comox	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ113-210191/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2021-01-28
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SPWY-031-8900	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWY-0-43021 (031)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Pacific Standard Time PST <b>on - le 2021-02-23</b> Heure Normale du Pacifique HNP	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Leung, Janie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwy031
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (778) 919-3273 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DND - CFB Comox, BC	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Les documents français seront disponibles sur demande.**

---

This Amendment 004 is raised to:

- 1) Address questions
- 2) Insert additional information to Appendix 4 – SUBMISSION REQUIREMENTS AND EVALUATION, SRE 1  
TECHNICAL EVALUATION COMPONENT - 1.2 Bidder's Team Experience

**1) Questions and Answers**

**Q1.** Please confirm whether the contractor must use one PFAS Qualified Professional for the entire project, or can use more than one PFAS Qualified Professional for the different components of work (i.e. stabilization, destruction, disposal).

**A1.** The contract does not prohibit multiple QP-PFAS.

**Q2.** Can you please confirm the size of highway barrier required at the perimeter of the FFTA. The note on drawing 016 specifies 690mm high barrier, the detail on drawing 017 is for a 810mm high barrier.

**A2.** The barriers should be 810 mm, as such the note on dwg 016 should be revised as follows: "HIGHWAY BARRIER 810mm HIGH (TYP)".

**Q3.** Is the area to be Hydroseeded all the disturbed area out side the training pad or is it just the area shown as top of slope around the bioswale?

**A3.** See 01 11 00 Section 1.5.7.19 and Section 1.5.8.7, and 01 25 20 (multiple sections) for site restoration information and design objectives. Hydroseeding is not limited to the bioswale portion of the work area.

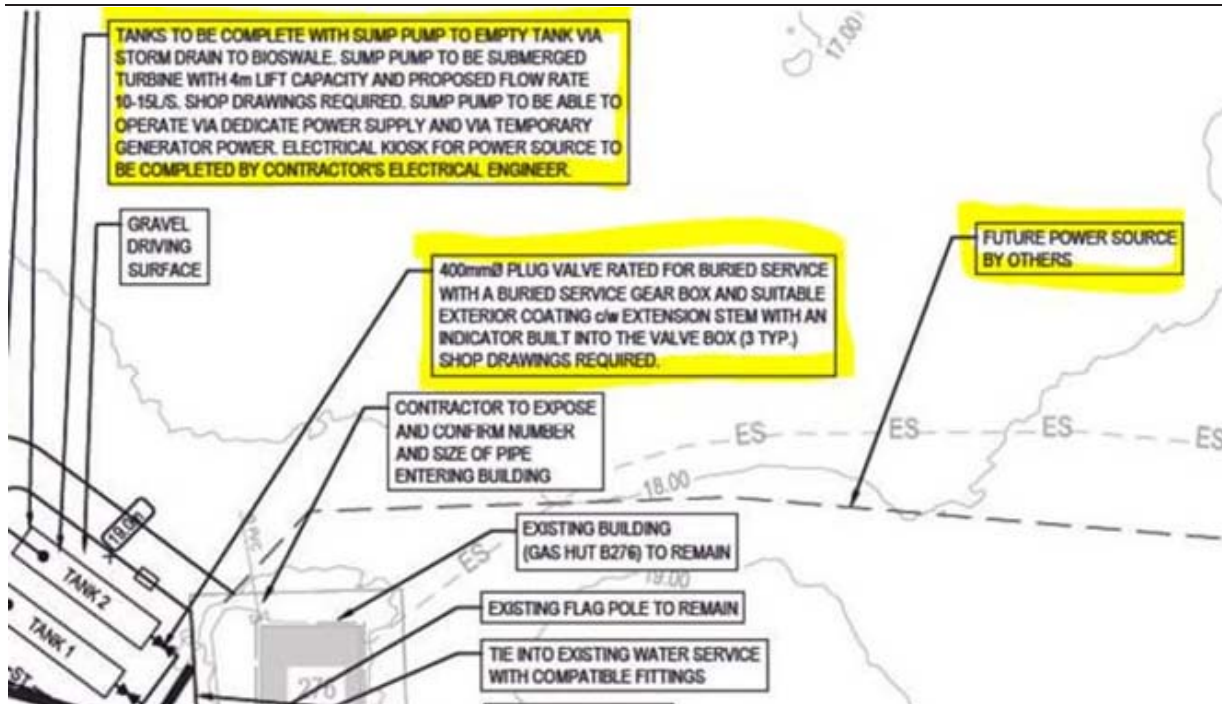
**Q4.** Underdrain in bioswale – is this intended to facilitate construction, or is this a permanent feature? It appears from what limited topographic info is available, that this won't drain by gravity, at least without significant piping to make grade to the east. Alternatively pumping would be required.

**A4.** The contractors QP must design the bioswale to ensure efficacy for its purpose based upon the RFP information (including text, Drawing 019, and site data in Annex E). Inclusion or exclusion and design details of an underdrain system to mitigate winter shallow groundwater pressures on the liner is at the discretion of the QP. The following are noted:

- The design did not anticipate a waterproof geotextile liner and so groundwater and bioswale surface water are expected to interact, as is the current scenario.
- There is no power source at the bioswale and addition of power to the bioswale is not anticipated.

**Q5.** Who will be providing the electrical service to the pump system? It is shown as being provided by others. More info would be instructive.....

**A5.** Attention is brought to the following notes in Drawing 016, which indicate the Contractors requirements respecting power for the tank sump pump.



Q6. Will CAD files be made available to successful proponent?

A6. Yes

Q7. With respect to 1.2 "Bidder's Team Experience" Would it be acceptable for the bidder to use a project where the bidder completed the work but as a Joint Venture?

A7. Yes, it is acceptable for the bidder to use a project where the bidder completed the work as part of a Joint Venture, as long as it was the bidder's own forces, and not the partner company's forces, who predominantly completed the work. The Bidder must clearly show that the party listed in Section 1.1 is the same party listed in Section 1.2 (i.e. state the composition of the Joint Venture identifying who performed the work in question).

## 2) Additional Information for Appendix 4 - SUBMISSION REQUIREMENTS AND EVALUATION

Dans APPENDICE 4 – EXIGENCES DE PRÉSENTATION ET ÉVALUATION DES SOUMISSIONS, EPEP 1 COMPOSANTE D'ÉVALUATION TECHNIQUE, 1.2 Expérience de l'équipe du soumissionnaire :

**Supprimer:** Indiquez la partie ayant effectué le travail principalement par ses propres moyens, qu'il s'agisse d'un entrepreneur principal, d'un sous-traitant ou d'un partenaire. TOUTES les parties mentionnées ci-dessous DOIVENT également être indiquées à la section 1.1 ci-dessus – elles doivent faire partie de l'équipe du soumissionnaire dans le cadre du projet de contrôle à la source dans l'AELI de la BFC Comox. Veuillez noter qu'un projet énuméré peut être utilisé pour démontrer une expérience relative à de multiples éléments de travail, ou que différents projets peuvent figurer dans la liste afin de montrer l'expérience pour chaque élément de travail (si de nombreux projets figurent dans la liste d'un élément de travail précis, soumettez-les sur une copie distincte de la page – soumettez de multiples projets seulement si c'est nécessaire).

**Insérer:** Indiquez la partie ayant effectué le travail principalement par ses propres moyens, qu'il s'agisse d'un entrepreneur principal, d'un sous-traitant ou d'un partenaire. Si la partie effectué les travaux à titre de coentreprise, il est également acceptable dans la mesure où il a été la partie propres forces, et non le partenaire des forces de l'entreprise, qui a surtout effectué le travail. TOUTES les parties mentionnées ci-dessous DOIVENT également être indiquées à la section 1.1 ci-dessus – elles doivent faire partie de l'équipe du soumissionnaire dans le cadre du projet de contrôle à la source dans l'AELI de la BFC Comox. Veuillez noter qu'un projet énuméré peut être utilisé pour démontrer une expérience relative à de multiples éléments de travail, ou que différents projets peuvent figurer dans la liste afin de montrer l'expérience pour chaque élément de travail (si de nombreux projets figurent dans la liste d'un élément de travail précis, soumettez-les sur une copie distincte de la page – soumettez de multiples projets seulement si c'est nécessaire).

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ113-210191/B

Amd. No. - N° de la modif.  
004

Buyer ID - Id de l'acheteur  
PWY031

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier  
PWY-0-043021

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**All other terms and conditions remain unchanged.**